

# EL DURAZNO

ÓRGANO COLORADO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO, NOTICIOSO, SOCIAL Y COMERCIAL

DURAZNO, JUEVES 12 DE DICIEMBRE DE 1901

DIRECTOR Y REDACTOR: LEONARDO SECADES Y CACES

AÑO I NUMERO 74

GERENTE—ADMINISTRADOR  
MANUEL I. VIÑALES

## ADVERTENCIAS

No se admitirán publicaciones ofensivas a la dignidad personal, ni aquellas que no estén escritas con la cultura debida.

No se publicarán remitidos o solicitudes que no ofrezcan una garantía de satisfacción de la garantía.

No se dará cabida a ningún artículo anónimo.

No se devuelven los originales, publíquense o no.

Administración: calle Caballero N.º 70

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Ciudad (mensual) . . . \$ 0.60  
Campesina . . . . . 0.70  
Id. (anual—adelantada) . . 7.50  
Número suelto (del día) . . 0.10

Otras publicaciones, libros, etc., a precios usualmente módicos.

Aparece Jueves y Domingos

## EL DURAZNO

### EL ÉXITO PREVISTO

Como era de suponerse, dadas las auspiciosas esperanzas con que se inició la exposición feria de Sarandí del Yí, ha obtenido ésta el más brillante de los éxitos.

Lo esperábamos y lo deseábamos, porque sabíamos cuánto es de importante aquella rica zona de este departamento, plétora de elementos productores.

Los resultados halagüeños que alcanzó la exposición, estaban previstos. —Los iniciadores de ese torneo, pueden darse por satisfechos por la brillantez del éxito obtenido.

Enorme concurrencia; gran cantidad de productos; mucho entusiasmo; espíritu de trabajo; grandes ventas; labor fecunda; ha ahí sintetizado el éxito de la jornada.

Productos de las más apartadas regiones del país, tuvieron allí su representación. —Elementos laboriosos de la gran colmena ganaderil, se vieron desfilar por aquellos cuadros de casas, donde estaba representada nuestra principal riqueza; donde se mostraba pujante y poderoso el esfuerzo de un puñado de hombres—que podrá ser pequeño en número—pero grande, muy grande por sus santas aspiraciones.

¡Que bello ejemplo de labor nos ofrece el pequeño Sarandí del Yí! —Y que gigante aparece ante nuestros ojos, por sus trabajos meritorios por su labor de incalculables beneficios, por su decisión y su entusiasmo!

Reunidos en un solo híz de aspiraciones, los habitantes, preparan el torneo del domingo, y a él responden elementos de todo el país, premiando así, el esfuerzo de aquellos luchadores, que hoy deben sentirse—y con justa razón—orgullosos de su triunfo.

Y así como enviamos complacidos, nuestras más calurosas y sinceras felicitaciones a los iniciadores del torneo en aquella Villa,—que nace ho-

tor a nuestro departamento.—formulamos votos porque fortificado en ejemplo, la emulemos en nuestra ciudad departamental, indicada por todos conceptos para realizar en su escenario más amplio, uno de esos profícuos torneos del trabajo.

Sobre este mismo tema batallaremos sin descanso en números sucesivos, porque a nosotros sentimos permitidos hasta el extremo de creer que es imposible la realización en nuestra ciudad de uno de esos ennoblecidos torneos del trabajo, que tan fecundas y luminosas proyecciones ofrece para el porvenir de nuestro país. —Más bien tenemos muy fundadas esperanzas.

## CUESTION LANAS

### LOS PRECIOS ACTUALES

#### ESPERANZAS DE MEJORA

Los precios están en baja, pero se debe confiar en una reacción favorable.

Un hombre de competencia excepcional en negocios de lana, preguntado acerca de las causas que han determinado los actuales precios, dijo:

La situación financiera de Estados Unidos y Europa, es mala. Además, de algunos años a esta parte, el promedio en los precios de la lana es demasiado elevado e impide a las fábricas proveerse con anticipación, viéndose obligadas a comprar lo estrictamente necesario, consultando sus intereses del momento,—lo cual impide la demora con que han tenido y tienen que luchar los productores de Buenos Aires y Montevideo para colocar sus lanas a precios aceptables.

La opinión dominante en esos mercados es que no tardará en presentarse una mejora notable, en las cotizaciones de este textil.

Siendo así los tenedores del artículo, que puedan esperar, se ahorrarán los sacrificios que muchos de ellos experimentan ahora.

## NUESTRO TASAJO EN BRASIL

La importante casa importadora y exportadora de Montevideo, Peixoto, Moraes y Cia., recibida de los señores Souza Filho y Cia., de Río Janeiro, el despacho que se leerá enseguida.

«Cámara mantiene inalterables los derechos al tasajo.»

Esta buena nueva, que confirma la comunicación del doctor Snayela Guah, será indudablemente muy bien acogida por nuestros saladeristas y hacendados; no sólo por lo que aquella significa para sus intereses, sino porque constituye una esperanza en el sentido de una reacción en contra de la política proteccionista de aquel país amigo y que puede ser la precursora de futuras y recíprocas concesiones, encaminadas a fortalecer las vinculaciones comerciales que existen entre los dos países.

## LAS RESERVAS

### APARICIÓN DE LA LANGUSTA

Según comunican los periódicos recientemente llegados del interior la langosta salina ya ha hecho su aparición en algunos departamentos situados al norte de la República.

Las huestes que, como reserva de su formidable ejército, dejó tras sí la langosta voladora empiezan a ejercer su acción devastadora en los vegetales que aún quedaban como refugio, restos desechados por aquella plaga que la nueva viene ahora a devorar.

Para su destrucción, el señor Diccino Martínez vecino de Tacuarembó dirigió una carta a «El Trabajo» de San Fructuoso, en la que aconseja un medio para combatirla, garantizando su eficacia.

Dice así el señor Martínez:

«Destrucción de la langosta salina. —Ensallos satisfactorios en mi Caballito.—Economía, prontitud y efectos rápidos.—En una vara verde de 3 metros de largo más o menos, se ata con alambre fino un trapo que quede colgando 30 centímetros más o menos, se humedece de kerosene y se prende fuego, se forma una enorme llama y haciendo como el barrilete con una escoba hacia adelante se hace una destrucción horrible: si los enjambres se pueden sacar para terrenos limpios es aún mejor; con dos litros de kerosene, un hombre solo en media hora destruye bien 30 metros cuadrados de enjambre, siendo el costo, con el trabajo personal, de 18 a 20 centésimos. Enseguida se convencerán.—Diccino Martínez»

## LOS BILLETES FALSIFICADOS

### MANERA DE CONOCERLOS

Como es sabido, hace algunos días se descubrió en la capital una gran falsificación en billetes de banco, del valor de diez pesos.

No damos aquí cuenta de la oficial acción policial en el descubrimiento de los autores de ese delito, por que ella ha sido minuciosamente detallada por la prensa metropolitana.

Pero en el deseo de servir de alguna forma al comercio y particularmente, vamos a indicar a continuación la manera de conocer los billetes falsificados.

Para ello no hay más que mirar al trasluz del billete que se quiere reconocer y si este careciera de letras denominadas «de agua» que son casi imperceptibles a simple vista, es falso y debe rechazarse.

Si el mencionado billete fuera algo opaco, hasta el extremo de dificultar la observación de reconocimiento, no hay más que ponerlo de cara sobre un papel oscuro y borrarle entonces en la parte del dorso unas gotas de bencina con la que el papel del billete se pondrá diáfano, permitiendo la operación el poder hacerse fácilmente la de revisarla con minuciosidad para comprobar si es de curso o falso.

La indicación que dejamos hecha es de facilísima ejecución. Atendiendo a ella estamos seguros que nadie será perjudicado en sus intereses recibiendo por bueno lo que no tiene valor.

## RENTA DE ADUANA

Días pasados se dijo por la prensa que la aduana de Montevideo es-

ta produciendo bastante menos, por derechos, que lo percibida en los mismos meses del año anterior.

Ahora se cree—según informes obtenidos en la Dirección General de Aduanas—que la renta no sufrirá la merma de que se venía hablando en estos días. El monto de las liquidaciones, es muy probable que quizá arroje una cifra aproximadamente igual a la del mes en el año próximo pasado.

## PREDICCIONES

### UN VERANO FATAL

Uriza, el conocido astrónomo del Pergamino, provincia de Buenos Aires, ha distribuido su almanaque meteorológico para 1908. Contiene pronósticos que ponen los pelos de punta.

En el mes de Enero del año entrante habrá—dice el astrónomo—gran sequía, ciclones, tormentas espantosas sin lluvia, epidemias mortíferas en las personas y en los ganados, y otras manifestaciones más o menos apocalípticas que la pluma se resiste a relatar.

Febrero y Marzo presentarán también fenómenos horribles, que impondrán a los países de esta parte de América una existencia de infierno con abundancia de calamidades y suma escasez de víveres.

En Buenos Aires no inspiran mayor confianza los pronósticos del Pergamino.

Pero bueno es tener presente que el astrónomo Uriza, con muchos años de observación telescópica, ha podido familiarizarse con el mundo de los astros, y que algunos de sus pronósticos se han cumplido al pie de la letra.

## NUEVO SALADERO

Se nos asegura que se hacen trabajos entre varios capitalistas saltos para constituir una sociedad con el objeto de establecer un nuevo saladero en aquel departamento.

La sociedad estaría compuesta en su mayor parte de hacendados del Salto.

También se nos informa que se han tentado algunos trabajos en el sentido de establecer una crematoria.

## EL BRASIL ARMANDOSE

### Nuevas construcciones navales

Se ha confirmado la noticia de las construcciones navales para el Brasil que han contratado los astilleros de Wickers.

El desplazamiento de los acorazados contratados será de 20.000 toneladas con máquinas de 25.000 caballos que le permitirán desarrollar una velocidad de 22 millas.

La artillería de grueso calibre de esos acorazados constará de diez cañones de 33.75 centímetros.

Se asegura en los círculos navales londinenses que el gobierno brasileño ha ofrecido fuertes primas a los constructores a fin de que sean entregadas esas poderosas unidades navales en el menor plazo posible.

## SE PIDE REPRODUCCION

Se desea saber el paradero de Nicolás Cano, joven de 33 años, que

desapareció de Montevideo hace próximamente cuatro años, y que se dijo haberse dirigido a Buenos Aires.

Se gratificará a la persona que dé informes de él, indagando su residencia, comunicándolo a don Gervasio Cano, en San Carlos.

Se recomienda a diarios y periódicos la reproducción de este suelto.

«El Deber Cívico» de Melo.

### OTRO

Desde hace 15 días falta del hogar paterno, el menor Manuel Román Martín, español, de 15 años de edad.

Sus padres, que se domicilian en Montevideo, calle Córdn número 46 agradecerán los informes que se les suministren sobre el paradero del joven desaparecido.

Se pide a la prensa del país la reproducción de estas líneas.

## CON DOS CORAZONES

### Y DOS LENGUAS

En el saladero Legrand de Montevideo fué sacrificado el más reciente un animal vacuno que ofreció la particularidad de tener dos corazones y dos lenguas.

Siendo este un caso raro, la facultad de Veterinaria ha solicitado la remisión del animal para estudiarlo.

## LA HUELGA DE INQUILINOS

### NUEVAS AGITACIONES

Cuando ya se estaba por terminada la huelga de los inquilinos de Buenos Aires mediante la intervención de la policía, la poca escrupulosidad de algunos arrendatarios para cumplir con las condiciones de arreglo convenidas, ha dado motivo a que el movimiento se reanudara en forma tal que sus consecuencias llegarán quizá a ser más graves que anteriormente.

## COMISION DE ADQUISICION DE TERRENOS ESCOLARES

Se hace saber a los interesados que en la oficina de la Inspección de Escuelas se reciben y atienden propuestas para la compra de terrenos en las condiciones siguientes:

Un sitio en la parte Sudeste de la ciudad, en las proximidades del cuartel del Regimiento 2.º de Caballería entre el ejido y ese cuartel.—Un terreno de dos hectáreas ó su su defecto dos cuartos cuadradas en el camino a Trinidad lo más próximo posible a la Escuela Rural N.º 7 que se encuentra ubicada en lo de Víctor Scafo.—Un terreno de cuatro hectáreas en Economía, en la zona comprendida entre las casas de los señores Arrúa y Nicolini, hacia la costa de Batoví.—Para más informes dirigirse al señor Pte. de esta comisión don Juan P. Martínez al señor Dr. don Pedro Martí al señor Inspector de Escuelas de esta ciudad.

La Comisión

## LA EXPOSICION FERIA DE SARANDI

### GRAN ÉXITO

LAS VENTAS—LOS PREMIOS

Brillante por todos conceptos resultó la exposición FERIA realizada en



domingo en la pintoresca Villa de Sarandí del Yí, la que presentaba un aspecto hermoso ese día, debido a la concurrencia nunca vista tan enorme en aquella Villa. Según cálculos aproximados no bajaban de mil quinientos los concurrentes.

El local de la exposición era muy espacioso y estaba adornado con sumo gusto.

A las 2 de la tarde del domingo se realizó la inauguración. En esos momentos la banda del 2.º de caballería ejecutó el Himno Nacional.

El miembro de la comisión señor Narciso A. Machado presentó en breves palabras a la concurrencia, el delegado oficial ingeniero Teodoro Alvarez, quien ocupó la tribuna, pronunciando un patriótico discurso, en el que tuvo frases elogiosas para el porvenir del país, de la ganadería y para los organizadores de aquel torneo. — Habló de los grandes progresos alcanzados hasta la fecha, y de las conquistas que se vislumbran en los horizontes del porvenir para la principal fuente de riqueza nacional. — Terminó su discurso el señor Alvarez en medio de grandes aplausos por parte de la concurrencia.

Le siguieron en el uso de la palabra los señores Nicolás Inciarte, delegado de la Asociación Rural del Uruguay, doctor Sebastián B. Rodríguez, quien leyó un trabajo científico, que se le aplaudió fuertemente, y don José R. Muñoz que clausuró el acto con una elocuentísima improvisación que le valió ovaciones entusiastas.

Terminados los discursos, la concurrencia se diseminó por las instalaciones, admirando los productos.

El jurado designado por la Asociación Rural expusieron en las siguientes formas:

Primer premio, Durham a galpón «First» de la caballería «Santa Julia» propietario Ramón G. Snopce; 2.º premio, «First Flig» caballería «Santa Julia» categoría 20; «Matin» caballería «Santa Isabel» propietario, Alejandro Ruvo; 2.º premio «Noble» estanca «San Lorenzo» propietario, González Gocheche; categoría 21, primer premio, «Imperio» criador, José María Rodríguez, expositor Luis Irazueta; segundo premio, «Dominó» criador Tomás Bell, expositor González; Hereford a galpón; «Mikus» propietario Camilo Rodríguez; — Durham a campo, categoría 2.ª cinco «equillos» de Bapiza II.º — Hereford a campo, cinco vacas de José María Rodríguez; segundo premio, diez vacas de José

María Rodríguez. — Categoría 4.ª primer premio, cinco terneros de Bapiza II.º; segundo premio, cinco terneros de Lúcas Echenique y C.ª.

Premio especiales — Premio «La Alana» corresponde a «Imperio» propietario José M. Rodríguez.

Premio «Estafano» a lote de toros propiedad de Labusen

Premio María Múñez: cinco toros a campo premio Julio Pereira a dos grupos de vacas Hereford, propiedad de José María Rodríguez.

El jurado de ovinos: 4.ª sección categoría 7.ª diploma a don Felipe Fagnaga, a galpón; 5.ª sección, categoría 1.ª diploma a Benito Pedaguriano, a campo. — Borregos a campo, 5.ª sección, categoría 2.ª diploma a Benito Pedaguriano.

## EN LA ASAMBLEA

### GENERAL

#### LOS MINISTROS DE LA ALTA CORTE

Como estaba anunciado se reunió el lunes la Asamblea General, con el objeto de proceder a la elección de los miembros que han de componer la Alta Corte de Justicia.

Realizado el escrutinio, dió el siguiente resultado: Doctores Exequiel Garzón, con 67 votos; — Luis Píera, 66; — Domingo González, 65; — Carlos A. Fein, 62; — Benito M. Cuñarro, 50.

También obtuvieron algunos pocos votos, los doctores José Pedro Massera, Luis Riquelme Burgués, y Carlos E. Lenzi.

En consecuencia, el presidente de la Asamblea, proclamó miembros de aquella alta autoridad a los doctores nombrados al principio.

## EXAMENES

Como estaba acordado, el martes dieron principio en esta ciudad los exámenes en las escuelas públicas.

Hé aquí las fechas y la composición de las mesas examinadoras

### DÍA 12

Escuela Urbana de 1.º Grado N.º 4 — Ciudad del Durazno — Directora: Sra. Basilia G. de Betizagasti, Ayudantes: Sra. Angela G. de Machado y Sra. Aurora Polazzi. Comisión Examinadora: Miembros activos, Presidente Dr. Emilio Penza — Vocales: Sras. Josefina Gutiérrez, Iberia de Campo y Justina Santini y Sr. Gerónimo Beretervide. Miembros honorarios: Sras. Agustina A. de Beretervide, Eleira D. de Mateo, Sra. Arinda de los Reyes, Sra. Belarmino Cactano y Julio Parisi.

### DÍA 14

Escuela Urbana de 2.º Grado N.º 2 — Ciudad del Durazno — Directora: Sra. Petrona Tuboras — Comisión Examinadora — Miembros activos: Presidente: Dr. Angel N.º Aguiar — Vocales: Sra. Basilia G. de Betizagasti, Sras. María A. Pfriz y Petrona de los Reyes y Sr. Alberto R. Caddón — Miembros Honorarios: Sras. Eleonora I. de Puig, Eva B. de Calzada y Ana C. de Aguiar, Sra. Hea Zavala y doctor Pedro Martí.

## NOTICIAS

### BANDA POPULAR-DURAZNO

Se invita al público en general y especialmente a los señores suscriptores de la Banda Popular para la asamblea que tendrá lugar en el Teatro Español en la noche del sábado próximo a las 8 y 1/2 p.m. con objeto de elegir la nueva Comisión Directiva. — La Comisión.

NOTA: Se previene que con cualquier número de asistentes se nombra la Comisión.

### EL DR. JUAN P. CASTRO

Este talentoso abogado uruguayo acaba de presentarse a la Comisión Permanente solicitando venia para aceptar las condecoraciones de Comendador de la Legión de Honor y Caballero de la Estrella del Norte con que ha sido agraciado por los gobiernos de Francia y de Suecia.

### NUEVA DILIGENCIA

El conocido y acreditado mayoral de diligencias señor Juan Carrerou, acaba de establecer una nueva línea de diligencias — la que hace la carrera desde esta ciudad a Sarandí del Yí.

### EL BAILE

Que se había anunciado daría la Compañía Obrera en los salones del Teatro Español el día 24 del corriente, se ha resuelto se lleve a cabo el sábado 21.

### CLUB DE TRAJES

En el sorteo del club de trajes de la sastrería de don Antonio Rinaldi, efectuado el domingo, salió favorecido el señor Arturo Casanova.

### ASCENSO

El Poder Ejecutivo acaba de solicitar de la Comisión Permanente la venia correspondiente para ascender a General de Brigada al Coronel José N. Escobar.

El pedido fué concedido de inmediato, dándose ayer por el Ministerio respectivo el decreto de ascenso a General.

### AL HOSPITAL

Fuó conducido enfermo a aquel establecimiento de beneficencia el guardia civil Aureliano Rodao.

### ESTADO DE CAJA

La falta de espacio nos obliga a postergar para el próximo número el Estado de Caja de la Inspección de la I.ª Primaria, correspondiente al mes de Noviembre.

### INFRACCIONES POLICIALES

Fuó conducido a la comisaría de la 1.ª sección por galopar por las calles céntricas el menor Ramón Bernallo.

Lo mismo le sucedió por arrojar piedras a los transeúntes al menor Silvio Montecorona. — Después del arresto de orden, y las amonestaciones del caso fueron puestos en libertad.

### INCENDIO

Días pasados se incendió por descuido de su propietario a las 11 de la noche la casa de Leoncio Lianes, situada a inmediaciones del cementerio.

Inmediatamente de oída la señal de ordenanza en estos casos acudió el oficial inspector de servicio señor Guillermo Chulze quien acompañado de varios guardias civiles y algunos vecinos, logró sofocar el fuego, después de haber destruido éste, la cocina y parte de una pieza.

### POR ESCÁNDALOS

Fueron reducidos a prisión los hermanos Claudio y Benifacio Palero, por promover un escándalo. — El primero estaba armado.

Visitó el mismo hotel, por intento de pelea y armado, el individuo Fermín Acosta.

Estuvieron 24 horas en la comisaría las mujeres Ceferina Suárez y Julia Sosa, por escándalo.

En la noche del martes fueron reducidos a prisión por el mismo delito que indicamos el título de este suelto Juan Romero y Modesto Garín.

Por igual causa con el agregado de ebriedad, la mujer Celestina García.

## SOCIALES

### RETRETA

Hé aquí el programa de la retreta que ejecutará esta noche, a las 8, en la plaza Sarandí, la banda popular:

1.º Marcha dedicada al Ejército Uruguayo, Logheder. — 2.º Vieni suñar, Serenata Fregoli. — 3.º La Forza del Destino, Fantasia para banda G. Verdi. — 4.º Fantasia Criolla, por Poseata. — 5.º Cuando el amor muere, Vals Boston. — 6.º La Badinera, Tango criollo. — 7.º Ore Beate, Polka, V. Lestordi.

### ENLACES

Para el 30 del corriente mes se ha concertado la boda de la simpática señorita Amelia Chaine con el caballero Felipe González.

En los primeros días del año entrante se efectuará el enlace del señor Julio Pettis con la señorita Elva Durán.

### ENFERMOS

Se encuentra completamente restablecida de su enfermedad, la distinguida señora María Delfina M. de Martínez, esposa del Sr. Jefe Político.

Hállase enfermo el joven Salvador Lagarde.

Muy mejorado el Tte. Pedro Rasquin.

### VIAJEROS

Partió para campaña el Tte. Coronel don José Fort, inspector de policía.

En el tren de ayer llegó el joven Manrique Banco.

Ayer de madrugada regresaron de la capital los señores Juan Perroue y Antonio Arregui.

Yer llegó de la 4.ª sección el juez de paz de la misma, señor Juan F. Mestre.

Para San José partió el señor Teófilo Ural.

Mañana parte para campaña, simpática señorita Amanda Viera.

Para el Chileno-6.ª sección el juez de paz de aquel punto, señor Julián Calina (hijo).

Ayer llegó de la capital el Dr. Julián Quintana.

Partió para Carpintería el señor Eleuterio Morier.

Ayer regresó de campaña, el señor Juan Athanet.

### NECROLOGÍAS

En la tarde del domingo, y tras breve enfermedad, entregó su alma al Todo Poderoso, el señor Juan M. Garrido.

A su sepelio, efectuado en la mañana del lunes asistió numerosa concurrencia, testimoniando así el aprecio que se hubo grangereado el extinto.

En la noche del mismo día, dejó de existir después de prolongada enfermedad, el antiguo vecino de esta, don Federico Pedrazzi.

Su entierro tuvo lugar en la tarde del lunes, asistiendo numerosa cortejo. — A los hogares entristecidos por nuestra manifestación de duelo.

### EDICTO DE POLICIA

El Jefe Político y de Policía dispone:

Artículo 1.º Destinase para baños de señoras en el Río Yí los parajes conocidos por el puerto de las Piedras, Picada de Castro, Picada de la Guaiña y extremo del Boulevard Rivera al Norte.

2.º Queda absolutamente prohibido a los hombres concurrir, a los parajes señalados en el Aat. anterior, durante las horas de baños.

Art. 3.º Queda destinado para baños de hombres los demás puntos del río a excepción de dos cuadras a ambos lados del Puente Sumerjible.

Art. 4.º Prohíbese en absoluto que persona alguna se bañe sin las ropas respectivas.

Art. 5.º Los menores de doce años no podrán bañarse solos.

Art. 6.º No se permitirá que menores de 12 años en adelante concurren a los baños destinados a las señoras.

Art. 7.º Prohíbese bañar caballos u otros animales desde las 5 de la mañana hasta las 8 de la noche en los parajes que se destinan para baños.

Art. 8.º Las contraventores a lo dispuesto en el presente edicto, serán penados en 4 pesos de multa por la primera vez, y diez pesos en cada caso de reincidencia.

Art. 9.º Quedan encargados los agentes de Policía, de la estricta observancia de lo dispuesto en el presente edicto.

Durazno, Noviembre 23 1907.

Juan P. Martínez.



## GRAN CONCURSO!!

## ATENCIÓN:

## 500 regalos

Desde el 1.º de Noviembre (1907) por cada \$ 25 de sus COMPRAS AL CONTADO en esta su casa tendrá Vd. derecho a UNA CÉDULA-BONO de regalo que tiene un premio de valor \$ 500. No crea que ese obsequio lo paga Vd. con los \$ 5 que emplea en sus compras, NO! es solo un recuerdo que esta casa ofrece a todas aquellas personas que la favorecen. — Pagamos los premios a la presentación de cada CÉDULA-BONO, según número correspondiente. — Al agotarse esta 1.ª Serie de Bono-Cédula, será renovada por una 2.ª idem, con nuevos premios, que siempre estarán a vista de todo el mundo. — ADVERTENCIA: Los Boletos-recibos anteriores a esta fecha estarán solo comprendidos en el premio sobre \$ 250 que da nuestra Máquina de Caja Registradora.

La Vencedora

EN LA COMPETENCIA

— Y EN EL TRABAJO —

J. F. Burghetto  
DURAZNO



**SE VENDE.**—Un terreno situado en esta ciudad en la calle 18 de Julio esq. Palmas frente a la casa de comercio de Don Antonio Giordano compuestos de 25 varas de frente por 50 de fondo con las poblaciones de material y demás accesorios que contiene. Por precio y demás datos ocurrir a don Santiago Fernández y Fernández Durazno, Diciembre 7 de 1907.

### EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Dptal. del Durazno don Pedro Martí, se ha cesado al público la apertura de la sucesión de don DOMINGO BARNECHE, en uso de la misma o interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este juzgado, a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Durazno, Noviembre 30 de 1907.

Isidoro Vidal—Esco-Págo

### EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Dptal. del Durazno don Pedro Martí, se ha cesado al público la apertura de la sucesión de don BRIGIDA CARBAYAL, en uso de la misma o interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este juzgado, a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Durazno, Octubre 2 de 1907.

Isidoro Vidal.  
Esco Págo

### EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Dptal. del Durazno don Pedro Martí, se ha cesado al público la apertura de la sucesión de don DOMINGO MENDOZA, en uso de la misma o interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este juzgado, a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Durazno, Noviembre 22 de 1907.

Isidoro Vidal,  
Esco, Págo.

### EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Dptal. del Durazno Dr. don Pedro Martí, se ha cesado al público la apertura de la sucesión de don JOSE MAURICIO HUALDE, en uso de la misma o interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este juzgado, a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Durazno, Noviembre 9 de 1907.

Isidoro Vidal,  
Esco, Págo.

Oficina del Registro del Estado Civil de la 1.ª sección de departamental del Durazno

### EDICTO DE MATRIMONIO

En la ciudad del Durazno y el día 7 de mes de Diciembre del año 1907, a las 5 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN RIVAS, de 22 años de edad de estado soltero, de profesión arador, de nacionalidad oriental, nacido en la 4.ª sec. de este departamento y domiciliado en esta ciudad, y doña MARIA CRUN, de 20 años de edad, de estado soltera de profesión hiladora, de nacionalidad oriental, nacida en la 12.ª sec. del departamento y comunitaria en esta ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieron de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo constar las causas. Yo firmo para que sea fijado en el periódico El Durazno por espacio de ocho días como lo manda la ley.

Justino F. Martínez  
O. de E. Civil

### MISO

Se pone en conocimiento del público en general que en el café y billar del señor Donato Romero—calle Caballero esquina San José—hay permanentemente en venta gallinas, pollos y huevos frescos a precios módicos.

### «EL GUERRILLERO»

Gran fábrica de cigarros y cigarrillos especiales—La más exquisita y la más preferida por el público.—En venta en todas las confiterías. Prueben y se convencerán de la exquisitidad de la factura y lo inmejorable de la elaboración.

### CASA DE MODAS

#### DE D

CATALINA S. DE TUNDESI  
CALLE GENERAL RIVERA N.º 182  
Especialidad en sombreros para señoras, señoritas y niñas.—Reformas de los mismos.—Se rizan, se limpian y se tiñen plumas, contando para dichos, ramos con oficiales competentes, cuyos trabajo se

# BANCO DE LA REPUBLICA

## Sucursal-Durazno

### OPERACIONES--DESCUENTOS

Sobre Pagares, Conformes y demás documentos de comercio. Sobre vales a plazo fijo y con amortizaciones trimestrales ó semestrales de 10 a 20 0/0

### CUENTAS CORRIENTES

**HIPOTECAS**  
Unicamente sobre propiedades rurales hasta \$ 2000 con amortizaciones anuales de 2 0/0 ó interés de 8 0/0 anual

**DEPOSITOS**  
Lo recibe a premio a plazo fijo.

**EN CAJAS DE AHO**  
**ROS Y CUSTODIAS**  
**OPERACIONES**  
Sobre todo valor cotizables en la Bolsa de Montevideo.

**GIROS**  
Se venden y compran letras de cambio, Giros Telegráficos sobre la casa matriz de Montevideo.

Sucursales en Buenos Aires, Río Janeiro, España, Italia, Francia y demás países Europeos.

Se efectúan toda clase de operaciones bancarias.—Horas de oficina de 9 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m.

## “LA CENTRAL”

### Cocheria Talabarteria, LOMELLERIA

### POESTO DE FRUTOS DEL PAIS

#### FRANCISCO BAZZI

Calle Ituzaingó esq. Caballero—DURAZNO

Casa especial en arcos para carruajes, jardinería y carros.—En la casa que vende más barato.—La casa tiene permanentemente en venta alfalfa, maíz, zebada, alfalfa, etc. de calidad especial que no deben olvidar los caballerías y los que se dedican al cuidado de caballos. Se atienden cualquier pedido ya sea de día como de noche. Cuenta con infinidad de carruajes y caballería excelente para hacer viajes a cualquier punto de la República.

## Restaurant Progreso

#### —DE—

GRACIANO AYÇAGUER

En este restaurant su dueño no omite sacrificio alguno con el fin de atender cada vez mejor la clientela.

### COMEDORES INDEPENDIENTES PARA FAMILIAS

Servicio de comedores a toda hora del día y de la noche.—Se atiende a la hora de la comida.

SERVICIO DE CARRUAJES A TODA HORA  
Calle Gral. Rivera esq. Maciel—Durazno.

garantien a la altura de los de la capital.—Surtido completo para toda clase de trabajos del ramo mencionado.

**PRECIOS SIN COMPETENCIA**  
Exposición permanente de sambreros de todas clases.

### TELEFONO «LA UNION»

Pongo en conocimiento de los señores que han solicitado de esta Empresa la instalación de aparatos y que por falta de números centrales no fué posible colocarlos, que a la brevedad posible se procederá a las instalaciones, pues esta Empresa recibió la Central de cien Números que esperaba.

También pongo en conocimiento del público en general, que en lo sucesivo no se cobrará más cuota de entrada como hasta ahora se hacía, limitándose a cobrar solamente el alquiler del aparato.

MANUEL NUNEZ  
EMPRESARIO.

### CAMPO EN ARRIENLO

2215 CC.

Se ofrece en arrendamiento un magnifico campo, situado a dos leguas y media de la ciudad del Durazno.

Consta de 2215 C. C. tiene valiosos montes, pastura de excelente calidad y abundantes aguadas, como que limita por el Norte y Nord Oeste con la Cañada del Sauce, y al Sur con el río Yí y el arroyo Villaboa.

Está cruzado por las cañadas de la Cueva del Tigre y Viraroes.

Se hallará disponible en el próximo mes de Enero.

Para mayor s datos, pueden ocurrir los interesados al señor don Santos E. Adami, en Montevideo, calle 25 de Mayo N.º 113 (local de la Caja Internacional Mútua de Pensiones) ó en la librería de Scott y de León, Durazno 18 de Julio esq. Yí (a. 11.)

## LA BONIFICADORA

SOCIEDAD NACIONAL ANÓNIMA DE SEGUROS DE VIDA Y CONTRA ACCIDENTES. AUTORIZADA POR EL SUPERIOR GOBIERNO  
OFINAS: PLAZA LIBERTAD N.º 00.

La Póliza vale \$ 500 y se adquiere pagando el 50 por ciento mensualidades de 2, como mínimo, ó en entregando bonos premiados en los sorteos de bonificación de ras, hasta el completo del importe de la misma.

En los sorteos de Pólizas de Seguros de Vida, el bono entero vale \$ 1 y la fracción \$ 0.20 y en el seguro contra Accidentes, el bono vale \$ 0.50 y la fracción \$ 0.20.—En el seguro de Vida, la bonificación mayor es de \$ 2,000 y de \$ 1,000 en el seguro contra Accidentes.—Para adquirir la póliza por medio de suscripción ó por mensualidades, el interesado debe justificarse en buen estado de salud. Las pólizas otorgadas en sorteos de bonificación, se otorgan al que se presente con el bono premiado favorecido con bonificaciones anticipadas, sea joven ó anciano, sano ó enfermo.

LA PÓLIZA CANA EL 6 0/0 DE INTERÉS ANUAL y con ella se adquieren préstamos fianzas y garantías en general.

El que desista a la adquisición de la póliza tiene derecho al 90 por 100 DE LA BONIFICACIÓN EN EFECTIVO.—LA DIRECCION.

## Almacén, Tienda, FERRETERIA Y RESTAURANT

### CLEMENTE BALTAZVR

Carmén, Departamento—Durazno—

## “El Guerrillero”

### Amacén, despacho de bebidas

### PUESTO DE FRUTOS DEL PAIS

#### —DE—

### DRIQUE M. BARAT

A lo clientes y al público participa que ofrece en venta artefactos en Lad, en los ramos mencionados; garantiendo el peso.—calle caballero esq. tuzingó

## DURAZNO

### PERQUERIA La Union

#### —DE—

### “JUAN ROBERTO”

#### SEN

#### —DURAZNO

El dueño de esta casa, antiguamente instalada, participa a su numerosa clientela que no ha omitido gastos para niarlar a la altura de las de la Capital.—Surtido permanente de Aguas de las mejores marcas.

### GRAN SURTIDO DE MUEBLES

## La Perla Oriental

### TIENDA Y ROPERIA

#### —DE—

### OPEDINGO IN DOPED

[18 DE JULIO Esq. SARANDI—DURAZNO

En esta importante casa encontrará el público en general, toda clase de generos, desde las más finas de precios elevados hasta las de calidad superior de precios sumamente módicos. Gran surtido de ropa hecha, paños, bates y uicos.

### NUEVO TALLER

PLATERIA, JOYERIA Y RELOJERIA de CIORDANO y Cia

Especialidad en Dorado y Platedo de Alhajas—Composuras de todas clases—Grabados, Letras y Monogramas—Todo Garantido—Calle Mariscal esq. Gral. Rivera—Durazno

### TORIBIO GUZZO

#### PINTOR Y VIDRIERO

Ofrece sus servicios profesionales.—Calle Río Negro esquina Uruguay—Durazno.

TIENDA, ALMACEN, FERRETERIA Y TALABARTERIA.

#### —DE—

### ASCUE Y NOVOA

Esta casa es la que vende más barato.—Artículos garantidos tanto en el peso como en la calidad.

Aguas Buenas—Carmén

CORFIDABLE, VARE Y BILLAR

DE

ABREGUY Y PEREZ

Casa especial en bebidas calientes y masas frescas.

Servicio de café y billar, inmejorable.

Gral. Rivera esq. Maciel—Durazno.

GRACIANO AYÇAGUER

—DE—

DOMINGO GUBIERN

En esta importante casa se hacen trabajos en los ramos mencionados con toda exactitud y a precios que son muy competentes.

Calle Maestro—Carmén

una Ituzaingó.

ANIBAL PIRIZ  
Barraca de maderas

MATERIALE DE CONTRUCCION  
DURAZNO



# CAFÉ, CONFITERIA

## restaurant nocturno

GENARO Y SOLDI

Calle General Rivera Esq. Muelle—(frente a la confitería Nueva) Durazno

Esta casa recién instalada cuenta con un buen servicio de cocina a toda hora.—Constantemente encontraran en venta lechones, gallinas, pollos, fiambrés, etc. Y todas clases de vinos nacionales y extranjeros de las mejores marcas.

Precios sumamente módicos. Atienda pedidos por teléfono.

CASA DE MODAS

— DE —

ANDREA U. DE VIGNOLI

CALLE YI Esq. Gral RIVERA

En esta casa recientemente instalada, encontrará la cultura sociedad duraznense, toda clase de modas de última novedad.—Se confeccionan abrigos, trajes y sombreros para señoras, señoritas y niñas.—Se reciben aprendices de la ciudad y de campaña; éstas últimas, mediante el pago de una pensión muy módica.

Se recomienda a las familias visiten esta casa que no tiene rival por la importancia de sus trabajos.

General Rivera esq. Yi—Teléfono: «La Unión»

Ferretería, y

Almacén Español

DE

José García Fernández

18 DE JULIO 114 Y 116

Toda persona que necesite comprar artículos de ferretería que venga a esta casa; que si acá no los halla buenos y baratos, será inútil los busque en otra parte.

En artículos de comestibles y bebibles, nadie los tiene mejores ni más baratos.

Aceites de oliva puros. Semillas de hortalizas de todas clases de lo de Domingo Basso.

## ALMACEN Y PUESTO

### DE

## AMERICO ZAMORA

Esta nueva como acreditada casa, encontrará al público en general artículos frescos y garantidos.—Precios sumamente módicos.

CALLE 18 DE JULIO ESQ. SALINAS

DURAZNO

La Legalidad

Almacén, Tienada

y Ferretería

— DE —

F. ECHENIQUE Y CIA.

CARPINTERIA D. P. D. DURAZNO

PROFESIONALES  
DOCTORES  
NICOLAS CASATROJA  
Médico Cirujano y Partero  
Mariscal, 131.

MENDEZ DEL MARCO  
Médico Cirujano  
General Artigas

EMILIO PENZA  
Médico Cirujano y Partero  
Calle Yi

FERNANDO REBOLLEDO  
Pírico Cirujano y Partero  
Sarandí, 136

JULIAN P. BLANCO  
Médico Cirujano  
Sarandí, 158

CEFERINO ALBUQUERQUE  
Cirujano Dentista  
18 de Julio, 151

ABOGADOS  
ISIDRO REVERT  
Estudio: Gral. Rivera, 134

ROFINO PELUFFO  
Estudio: Sarandí.

A. NUNEZ AYAGUER  
Estudio: 18 de Julio, 158

ESCRIBANOS PUBLICOS  
José P. y José V. Nogueira  
Escritorio 18 de Julio, esq. Mariscal

BERLANINO GARCIA  
Escritorio: Yi, 80

UAN GAROSO Y PENA  
18 de Julio, esq. Mariscal

Silverio Sarracina  
Gral. Rivera, 164

JOSÉ GROSU L. LESMA  
General Rivera, 35

AGRIENSONES  
Florentina Ponca  
18 de Julio, 102

Flore J. de Souza  
Gral. Artigas, esq. Sarandí

Dario Frayoni  
Mariscal, 182

PRECURALOKES  
Santiago F. y Fernández  
Yi, 618

José D. Ayaguer  
Rincón, 144

VILLANUEVA LEYES  
Gral. Rivera, 134

JUAN M. REYES  
18 de Julio, esq. Mariscal

LOPEZ ECHENIQUE  
Gral. Artigas, 134

ERNESTO ISLAS  
Palmas, 54

MANUEL LE CAMPO  
Gral. Rivera, 85

R. MON MACHADO  
Gral. Artigas, esq. Mariscal

ANDRÉS LÓPEZ  
Cabañero, esq. 4 de Octubre

FOTOGRAFÍAS  
Pablo Paladino  
18 de Julio, 186

Jose Montero  
Mariscal, 179

Antonio Pucuruli  
18 de Julio, 78.

LA VENCEDORA  
PLATERÍA, JOYERÍA Y RELOJERÍA

JULIA BURENIO  
CALLE 18 DE JULIO NÚMERO 116

Esta casa antiguamente instalada cuenta con un variado surtido de artículos de Platería, Joyería, Relojería y de fantasía y a la vez con elementos para hacer cualquier trabajo que se le encomiende en los ramos arriba indicados.

PRECIOS SUMAMENTE MÓDICOS

Peluquería

MENGOLI HERMANOS  
Primer establecimiento de su orden en esta ciudad.—Instalaciones y servicio de peluquería, igual que los mejores de la capital.—Permanente surtido de novedades, en artículos para hombres.—Teléfono las dos compañías.—Avenida 18 de Julio, Nro 180 y 180.—Durazno.



## TIPOGRAFIA

CALLE CABALLERO NUMERO 70.

Se hacen trabajos tipográficos de todas clases a precios módicos y lo mismo que en Montevideo a a cuyo efecto se cuenta con un surtido completo y variado de tipos y viñetas, que es el mejor que existe en esta ciudad.

Se hacen cuentas, estados, tarjetas fincbres y de comercio, de visita, invitaciones etc; por precios ínfimos.

DURAZNO

Confitería "La Giralda"

CAFÉ Y BILLAR DE PEDRO LAPOLLA

18 DE JULIO—DURAZNO

El propietario de esta acreditada casa, en el constante afán de mantener su establecimiento a la altura de los primeros de la República, ha introducido grandes reformas en el nuevo local que ocupa, tendiendo a ampliar las comodidades que siempre encontrará en la casa a distinguida clientela.

Visitad, señores, esta casa y os convencereis de la excelencia de su servicio.

Aquí encontrará el público un surtido siempre variado y selecto de vinos y conservas extranjeras de las marcas más renombradas.

La propiedad en las confecciones de las masas, la especialidad en los bombones, y sobre todo el esmero y prontitud con que se atienden los pedidos tanto del pueblo como de la campaña hacen que siempre esta casa la más preferida para el servicio de cumpleaños, bautismos, etc.

Tiene en venta siempre los cigarrillos más exquisitos de las marcas

LONDRES—PARIS—TAS XXX—LA PAZ—

MARBENOS REGÍSTRADOS

## LA VENCEDORA

MUEBLERIA Y FA-

BRICA DE MUEBLES

— DE —

BAPFICO H. NOS.

Depósito permanente de muebles de todas clases y estilos.—Especialidad en artículos de VENTA Y TIPOGRAFIA.—Se instruyen, se exponen muebles y se encargan de todo trabajo perteneciente al ramo.

—PRECIOS SIN COMPETENCIA—

CALLE 18 DE JULIO No. 201

DURAZNO